

Einglarnir spæla Mozart - nú í fíkkubók

Skaldsagan »Når engle spiller Mozart« er uppseld og verður nú endurútgivin sum fíkkubók. Umleidd triðingurin av upprunaútgávuni er seldur í Føroyum, og rithøvundurin Lisbeth Nebelong er ovfarin og glað, at eisini føroyingar hava tikið væl ímóti hennara fyrstu skaldsøgu



BÓKAÚTGÁVA

Serliga fegnast Lisbeth Nebelong um, at nógv fólk hava vent sær beinleiðis til hennara við brøvum, teldupostum og sms'um og hava sagt sína hugsan um bókina, um persónarnar í bókini og um hetta, at bókin fer fram í Føroyum.

– Tað er ein stór gleði, tá ið fólk siga frá, at bókin hevur nomið við tey og sett ferð á týðningarmiklir tankar, sigur Lisbeth Nebelong.

Skaldsagan er um eina kvinnu, sum eftir mong ár, á vitjan aftur til Føroyar hittir eina fortíð og ein ungdomskærleika, sum hon trúði, at hon langt síðani hevði lagt aftur um seg.

Ein skaldsøga um at velja og at velja burturfrá í lívinum, um kærleika, tónleik og politikk. Tað er eisini ein søga um tað norðurlenska og um viðurskiftini millum Føroyar og Danmark fyrr og nú.

Í Nunnuskúlanum

Lisbeth Nebelong er fødd

í 1955. Hon er útbúgvin tíðindakvinna og Master of Public Management, MPM. Ári 1965 til 1967 búði hon í Havn og gekk í Skt. Frans Skúla. Seinni frá 1973-1974 kom hon aftur og arbeiddi sum vikarur í Nunnuskúlanum.

Sum fjölmiðlakvinna vitjaði hon Føroyar í 1980, 1985 og í 1989, og í 2000 skrivaði hon ritgerð um fullveldisgongdina í Føroyum. Í dag er hon rithøvundur og samskiptisráðgevi, og hevur millum annað havt skeið á Løgmannsskrivstovuni um »At fá boðskapin fram«.

Seinastu tiggju árinu hevur hon skrivað bókur um privatøkonomi hjá fólki.

Når engle spiller Mozart ar hittir eina fortíð og ein ungdomskærleika, sum hon trúði, at hon langt síðani hevði lagt aftur um seg.

Fíkkubókin verður at fáa í bókabúðunum fyrst í juli og kostar umleidd 100 kr. Upprunaútgávan kostaði 201 kr.

Meira fæst at vita frá Lisbeth á lisbeth@nebelong.com telefon +45 39 68 32 98. Eisini ber til at venda sær til forlagið til Annemarie Elkjær, annemarie@elkjaeroghansen.dk telefon +45 45 85 7167.

Summarsólstoður í Sandagerði

Um viðrar verður jóansokubál í Sandagerði mikukvöldið 23. júní kl. 19

JÓANSØKA

Eins og undanfarin ár skipar Tórshavnar býráð fyri summarsólstoðum í Sandagerði.

Sum vant verður bál, røða og felagssangur á skránni. Ingi Mohr, fyrrverandi býráðslimur, heldur røðuna í ár.

Sum vant endar tiltakið við at farið verður upp á sand við føroyskum dansi.

Tiltakið byrjar kl. 19 við ponyríðing fyri tey smáu. Bálíð verður tendrað kl. 21



Føroyar - Russland 4-1

Nú meðan EM fepurin herjar kring alt landið er tað væl hóskaði at nýta hesa yvirskrift, sum tó als einki hevur við fótbólát gera men tónleik: á Summartónakonsertini í Norðurlandahúsinum mikukvöldið 23. júní kl. 19.30 fer bólkurin Aldubáran nevnlga at spæla 4 føroysk verk og 1 russiskt

KONSERT

Tíðindaskriv

Føroyar 4: Aftur í ár er ein frumframfærsla við á skránni. Atli Petersen hevur skrivað eina horntrío, sum verður framfært á fyrsta sinni og hartil verður frumfært eitt annað verk eftir Atla Petersen, Skórák, sum er fyri allan bólk. Fyrsta verk á skránni er Preludium og Marsjur eftir Kára Bæk fyri allan bólk. Fyrsta verk á skránni er Preludium og Marsjur eftir Kára Bæk fyri allan bólk. Fyrsta verk á skránni er Preludium og Marsjur eftir Kára Bæk fyri allan bólk. Fyrsta verk á skránni er Preludium og Marsjur eftir Kára Bæk fyri allan bólk.



Bogasini og Edvard Nyholm Deboss á Listastevnuni í fjørð. Andras gongur í lotuni á solistlinjuni á Musikkonservatoriuminum í Keypmannahavn og hevur eisini verður í London á The Royal Academy of Music og nomið sær lærdóm. Dávur Juul Magnussen gongur í lotuni í 2. g á Hoydølum og nemur sær undirvísing á Musikkonservatoriuminum og spælir annars við í Føroya Symfoniorkestri, Havnar Hornorkestri og ungdomsorkestri og hevur ætlanir um at søkja inn á tónleikakonservatorium í Danmark, Skotlandi ella Onglandi. Ólavur Olsen hevði eina væleydnaða framfærslu av einari trompet concerto saman við Føroya Symfoniorkestri í mars mánað. Ólavur varð liðugur við útbúgving sína á Det Jyske Musikkonservatorium í fjørð summar og er nú fluttur heim aftur og starvast í lotuni sum lærari á Tórshavnar Musikkuskúla. Eisini verður Christina Andersen við á fagot í hesum verkinum saman við Jógvani Zachariassen.

Russland 1: Russiska verkið sum er á skránni er Oktett eftir Igor Stravinsky og er hetta verk fyri eina blásara okkett við floytu, klarinett og tveimum fagottum, trompetum, og trombonum. Í hesum sambandi hevur Aldubáran fingið nakrar ungar og dugnaligar blásarar afturat sær at framføra verkið og yngsti maðurin er hin bert 14-ára gamli Heini Andreasen, sum skal spæla við Aldubáruni fyri fyrstu ferð. Heini gongur á Musikkuskúlanum og lærir trompet hjá Ken Jones. Hóast sín unga aldur, hevur Heini spælt við Føroya Symfoniorkestri tvær tær seinastu konsertirnar. Ken Jones hevur eisini verið lærari hjá fleiri av hinum blásarunum, sum skulu spæla saman við Aldubáruni, og teir eru Andras Olsen og Dávur Juul Magnussen, trombone, og Ólavur Olsen, trompet. Andras Olsen var á fyrsta sinni og spældi við Aldubáruni, tá ið tey frumframfærdu verk eftir Trónda

Íblástur frá elskarinnuni

Stravinsky skrivaði verkið Octet í 1922 og er hetta eitt av hansara fyrstu sokallaðu 'neo-klassisku' verkum, sum er alt annað enn romantiskt men hevur íblástur frá barokktónleikinum. Stravinsky var fasineraður av ljóðlitunum hjá blásarunum og ynkskt at umganga tað meira konventionellu ljóðmyndina hjá strúkíljóðforunum og hetta fram-

telja teir út frá dreyminum kom eg fram til átta leikarar, tvær fagottir, trombonir og trompetir og eina floytu og klarinett. Tá ið eg vaknaði kendi eg eina vælvild og gleði og byrjaði at komponera Oktettina, sum eg dagin fyri ikki so mikið sum hevði skonkt ein tanka. Oktettin varð skjótt skrivað. Fyrsti satsurin varð komponeraður fyrst, og síðani annar satsur, waltz, men eftir at hava komponerað annan sats helt eg, at hann egnaði seg væl til eitt tema við variatiónum. Tiskil komponeraði eg "ribbons of scales" variatiónina, sum ein preludium inngang til allar hinar variatiónirnar. Tann síðsta variatiónin, "Fugato" er ein kulmination av øllum, sum eg royndi at fáa fram í satsinum, og hetta er so avgjørt tann mest áhugaverða hendingin í allari oktettini. Hugskotið við fugato satsinum er, at temaið verður spælt í rotatión av ljóðfórispørnum. Triðji satsurin vaks burturúr fugato-satsinum og er ætlaður at virka sum ein kontrast til hæddarpunktið av verkinum. Kanska eg hevði Two Part Invention eftir Bach í huganum meðan eg komponeraði triðja satsin. Verkið er tilgnað Veru de Bossets«.

Konsertin hjá Aldubáruni í Norðurlandahúsinum mikukvöldið 23. júní hevur sostatt nógv spennandi at bjóða uppá við verkum, sum hava íblástur frá føroyska skórákinum og russiskari elskarinnu, og har frálíku og royndu tónleikarar úr Aldubáruni spæla saman við ungum gávurikum talentum. Og hóast Føroyar hava yvirvág bæði fyrra og seinna hálvleik so er hetta ein av teim fullkomnu leikunum, har øll vinna.

Skrá:
Kári Bæk: Preludium og Marsjur
Atli Petersen: Horntrío
Kári Bæk: Humoreske og Elergi
- **steðgur** -
Igor Stravinsky: Oktett
Atli Petersen: Skórák

Leikarar:
Sámal Petersen, violin
Óssur Bæk, violin
Mlína Fred, viola
Frederik Waage, cello
Kenneth Larsen, klarinett
Jógvani Zachariassen, fagott
Páll Sólstein, horn
Ólavur Jakobsen, gittar
Jóhannes Andreasen, klaver
Andras Olsen, trombon
Dávur Juul Magnussen, trombon
Ólavur Olsen, trompet
Heini Andreasen, trompet
Christina Andersen, fagott

Kend nøvn á festivali í Klaksvík

Í døgnum 12. til 15. august verður summ-arfestivalur í Klaksvík. Ein festivalur, har tónleikur verður settur í hásæti. Stór nøvn verða á skránni, og á tíðindafundi týsmorgunin varð greitt frá sjálvum tiltakinum

FESTIVALUR

Solby A. Eliassen

solby@sosialurin.fo

Klaksvík: Eisini varð greitt frá, hvørjar ætlanir fyrireikararnir hava, og hvussu skráin fyri festivalinum fer at siggja út. Millum luttakandi tónleikararnar kunnu nevast: Ken Hensley, sum er kendur úr bólkinum Uriah Heap, Boney M, Kjell Samuelsen, Hans Inge Fagervik, Gunnar Mikkelsen og Guðrun Sólja Jacobsen, umframt fleiri onnur kend føroysk nøvn.

Festivalurin byrjar hósadag og endar sunnudag. Allar dagarnar eru stórtónleikatiltøk á skránni.

Tað heilt stóra verður tó leygardagurin, har ein úti-konsert verður á Vágsbøi



Boney M verður millum stóru nøvnini á summarfestivalinum í Klaksvík, sum verður í døgnum 12. til 15 august

við teimum størstu nøvnunum á festivalinum.

Steintór Rasmussen, sum er ein av fyrireikarunum til festivalin, sigur, at endamálið er at fáa norðoyggjar á Føroyakortið.

– Her hendir ikki so nógva annað gjøgnum summarið enn norðoyastevna, sum jú liggur heilt tíðliga á sumrinum, visir hann á og heldur fram, at tá er tað eina-mest ítróttur, framsýningar

og onnur tiltøk sum eru á skránni.

– Hetta er so ein roynd at fáa tónleikin settan á breddan, sigur hann.

Ymisk tiltøk

Festivalurin byrjar sum sagt hós kvöld, og tá verður tónleikur á skránni í Atlantis. Fríggjakvöldið verður konsert í KÍ høllini.

– Hon verður kanska fyri

tað mesta fyri tey ungu, men leygardagurin er tann heilt stóri dagurin, sigur Steintór.

Leygardagurin byrjar við, at Norðoya Sparikassi hevur stórt morgunmatarborð, og aftaná middag byrja konsertirnar. Tær halda so fram allan dagin og út á kvöldið. Alt endar so við einum stórum fyrverki. Eisini verður eitt stórt barnatiltak leygardag-

in, so ikki kann annað sigast enn, at leygardagurin býður upp á eitt sindur av hvørjum til ein og hvønn.

Sunnudagin verður so ein stór gospelkonsert í KÍ høllini, har millum onnur Sigrid Rasmussen og Kjell Samuelsen fara at syngja.

Lagið er treytin

Føroyska veðurlagið er ikki kent fyri at vera tað besta,

og mangan hevur tað verið serstakliga tvørilgt hjá fyri-reikarum, sum skipa fyri uttandura tiltøkum. Steintór heldur tó ikki, at hvussu festivalurin fer at eydnast, verður treytað av, hvussu veðrið verður.

– Eg vil heldur siga, at tað er treytað av, at lagið verður gott á fólki, sigur hann og flennir. Men so leggur hann afturat, at august mánaður mangan hevur vist seg at royndast væl í Klaksvík, og tí vóna fyri-reikararnir, at tað fer at hilmast væl.

– Men um nú hann legst við landsynningi og regni, so hava vit møguleikan at flyta konsertina leygardagin inn í KÍ høllina, sigur Steintór.

Forsølan av atgongumerkjum til festivalin byrjar í komandi viku. Atgongumerki til stóru úti-konsertina á Vágsbø kostar 250 krónur í forsølu.

Fyri-reikararnir eru hjartskygdig og vænta nógva fólk til festivalin.

– Vit høvdu ikki farið undir hetta, um mótið til tað ikki var gott, sigur Steintór Rasmussen at enda.

Ongantið vandi á ferð

Tyrlan hjá Atlantisflogi bar við svørðin í Mykinesi, tá ein hvírla tók í hana beint sum hon fór upp frá fríggjadagin. Flogskiparin Hans Erik Jakobsen sigur, at hann gjørdi av at fara aftur til Vágarnar við tyrluni av trygdarárvum, og at ongantið var nakar vandi á ferð

ÓHAPP

Solby A. Eliassen

solby@sosialurin.fo



Hans Erik Jakobsen fleyg tyrluna hjá Atlantisflogi fríggjadagin, tá hon varð tikin av einari hvírlu, í tí hon skuldi fara uppfrá í Mykinesi. Hann sigur, at tað hevur sæð nakað nógva ógvusligari út, enn tað í veruleikanum var, og at ongantið var nakar vandi á ferð

Mynd: Eyðun Klakstein

stýrði tyrluni runt einaferð, men gjørdi so av at lenda aftur fyri at hyggja nærri at tyrluni, um hon hevði fingið skaða. Tað hevði hon, so frægt sum hann dugdi at siggja, ikki fingið, men í samráð við teknisku deild varð gjørt av, at tyrlan skuldi flúgvast aftur til

Vágarnar til nærri kanningar. Síðani tók Hans Erik hina tyrluna og fór út aftur til Mykinesar eftir ferðafólkunum.

– Hetta varð gjørt av trygdarárvum, tí vit eru bara flogskiparar, ikki mekanikarar. Vit mettu, at tað var betur at fáa eina gjølla

kanning av tyrluni, sigur Hans Erik Jakobsen.

Gerandisdagur í fjøllunum

Hans Erik Jakobsen sigur, at hetta er fyrstu ferð, at hann er komin út fyri slíkum undir ferðafólkaflut-

ingi tey tiggju árinu hann hevur flogið. Hesi tiggju árinu er tað vordíð til einar 7.000 tímar, har hann hevur flogið.

– Hetta við hvirlum kann næstan sigast at vera gerandisdagur, tá vit eitt nú flúgva í arbeidsörundum í fjøllunum. Tað kemst av, at vindurin er kraftigari uppi í fjøllunum, greiðir hann frá.

So tí kann ikki sigast, at flogskiparin er óroyndur undir slíkum umstøðum.

Hann heldur fram, at teir vistu av veðrinum hendan dagin, og tí royndu teir at passa sær lóðið til at fara uppfrá.

– Tað hevur uttan iva sæð ógvusligari út fyri tey, sum stóðu og hugdu at, enn fyri tey, sum vóru í tyrluni, ívast Hans Erik ikki í. Fólk, sum vóru í tyrluni, søgdu bara aftaná, at tað kendist ikki stórt óðrvísi enn ein lend-ing, men sjálvandi vistu tey, at tað var ikki heilt rætt, tí tey vóru just farin uppfrá.

at hesin tilburðurin var just sum til venjingarnar.

– Vit hava vant slíkar hendingar fleiri ferðir, og tað var sum at sita í simulatorinum, sigur hann.

Tá slíkir tilburðir koma fyri, er tað vanlig manna-gongd, at frágreiðing verður skrivað beinanvegin og latin Statens Luftfartsvæsen til metingar.

Hans Erik hevur somuleiðis verið í sambandi við myndugleikarnar.

– Har er ikki meira at siga um hatta. Tað var nakað óstøðugt veður, men ikki ringt at flúgva kortini. Og tað er just sum við báti. Ein passar sær lóðið til at fara uppfrá. Í hesum førinum kom ein hvírla nakað óvæntað, men so ger ein tað, sum gerast skal fyri at fáa tað í rættlag, sigur Hans Erik Jakobsen, flogskipari á tyrluni hjá Atlantisflogi.

Júst sum til venjing

Á hvørjum ári eru tyrluflogskiparar frá Atlantisflogi í USA til simulatorvenjingar. Hans Erik sigur,